

MAD[®]

Space[®] Dome

Assembly Instructions
Aufbauanleitung
Notice de Montage
Opbouw Instructie



Developed by DAM

Art.-No.: 8496 000



- (D)** Nehmen Sie das Zelt aus der Transporttasche.
(GB) Take the tent out of the carry-all.
(FR) Sortez le biwi du fourreau.
(NL) Haal de tent uit de tas.



- (D)** Entfalten Sie das Zelt vollständig.
(GB) Fold the tent completely out.
(FR) Dépliez le biwi sur le sol.
(NL) Vouw de tent open.



- (D)** Verbinden Sie die Teile des Aluminiumgestänges.
(GB) Connect the aluminium ribs in each other.
(FR) Assemblez les tubes en aluminium.
(NL) Steek de tentstokken in elkaar.



- (D)** Bestimmen Sie die Weite und Stabilität mit dem Spannungsgurt zwischen den Bögen (richten Sie das Zelt nie auf, ohne den Spannungsgurt verbunden zu haben).
(GB) Determine the width and stability with the tension strap between the ribs (never build up the tent without connecting this strap).
(FR) Déterminez la longueur et la stabilité de la sangle entre les tubes (ne jamais monter le biwi sans cette sangle).
(NL) Bepaal de breedte van de tent dmv de spanband.



- (D)** Schieben Sie das Vordachgestänge durch die Fronttaschen.
(GB) Shove the porch tube through the front sleeve.
(FR) Glissez les tubes de la surtoile dans les œillets de la partie avant.
(NL) Druk de luifelstok door de luifeltube.



- (D)** Verbinden Sie das Vordachgestänge, indem Sie die Enden über die am Hauptgestänge angebrachten Verbindungszapfen stecken.
(GB) Connect the porch tube by sliding it over the connector parts on the tent frame.
(FR) Reliez ces tubes à la charpente principale du biwi.
(NL) Bevestig de luifelstok aan het tentframe.



- (D)** Bestimmen Sie die gewünschte Spannung des Vordaches durch die Vordachstabilisatorstange.
(GB) Determine the desired tension of the porch with the porch stabilizer bar.
(FR) Déterminez la tension de votre surtoile en réglant la barre de stabilisation.
(NL) Span de luifel af dmv de verstelbare luifelstang.



- (D)** Stellen Sie die gleichmäßige Spannung des gesamten Zeltes sicher.
(GB) Determine the tension of the tent throughout the full length.
(FR) Réglez ensuite la tension de la toile principale de votre biwi.
(NL) Bepaal de spanning over de gehele lengte.



- (D)** Verbinden Sie das Innenzelt mit dem Aussenzelt (beginnen Sie hinten).
(GB) Connect the inner tent to the outer frame (start in the back!).
(FR) Assemblez votre surtoile et votre biwi en commençant par l'arrière.
(NL) Hang de binnentent in de buitentent (tip begin achterin).



- (D)** Beenden Sie den Zeltaufbau indem Sie das Zelt ringsherum gleichmäßig mit den Zeltringen befestigen.
(GB) Finish building up the tent by fixing it around with bivvy pegs.
(FR) Fixez à l'aide des sardine votre biwi au sol.
(NL) Span de tent af met de tentharingen.